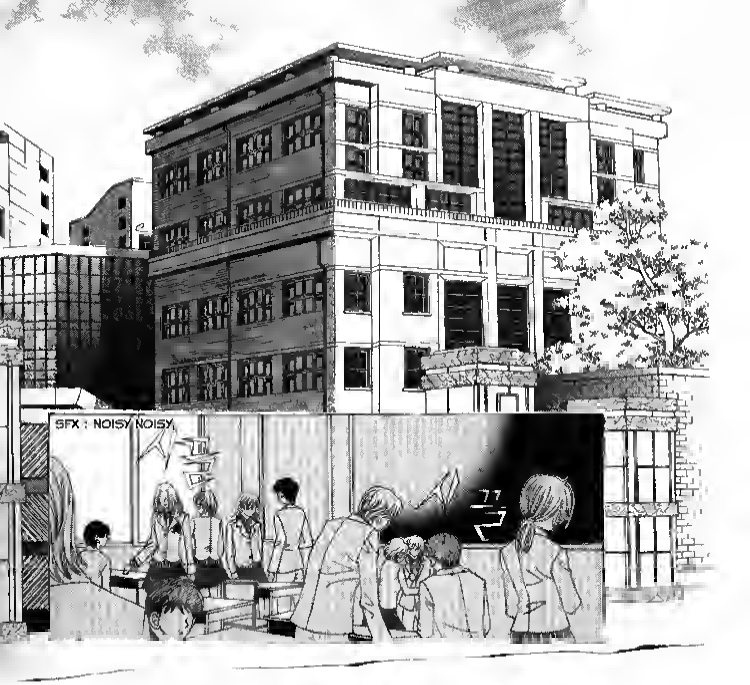
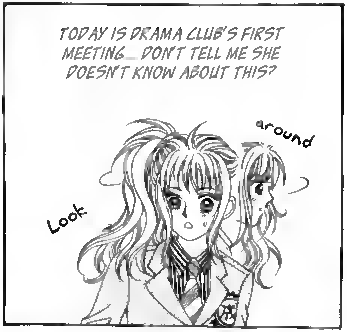
SFX : VROOM
WHAT DO YOU EXPECT, GANG SE JOON?

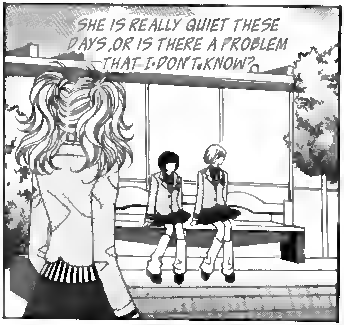
JUST BECAUSE OF A SINGLE PHONE CALL WHY DO I FEEL LIKE THIS!
EVERYTHING IS BORING!
'TIL WHEN CAN I KEEP THIS UP?!

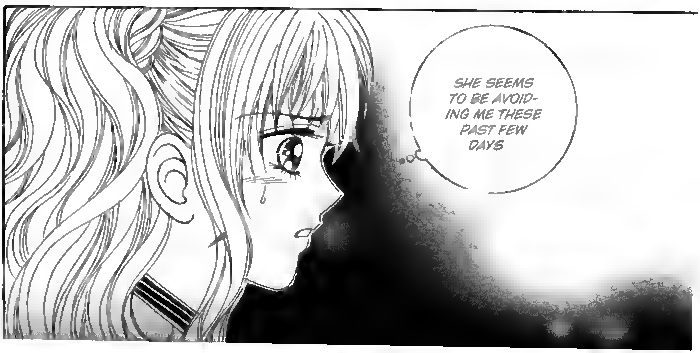

SFX : NOISY, NOISY

EH, HAVE YOU SEEN HYE JEONG?
I HAVEN'T SEEN HER SINCE THE END OF 6TH PERIOD!

WHERE THE HELL IS SHE?
SFX SCRATCH


TODAY IS DRAMA CLUB'S FIRST MEETING... DON'T TELL ME SHE DOESN'T KNOW ABOUT THIS?
Look around


SHE IS REALLY QUIET THESE DAYS..OR IS THERE A PROBLEM THAT I DON'T KNOW?


SHE SEEMS TO BE AVOIDING ME THESE PAST FEW DAYS

CRAP! I'M LATE!
WHAT ABOUT HYE JEONG? IF SHE ARRIVE THERE LATE, THAT FOX WOMAN WILL DEFINITELY GET ANGRY!
후다닥
THE HELL WITH THAT! FORGET IT!
SFX : OPEN
SORRY, I'M LATE!
Hosh
Hosh

아아
Hosh
Hosh
아아
EH?!
HYE JEONG'S ALREADY HERE!

I HAD NO IDEA THAT SHE WOULD COME
WHAT ARE YOU DOING LEE JIE KYEONG? YOU ARE ALREADY LATE. WHY DON'T YOU TAKE A SEAT ALREADY?
AH, SORRY!
IF THIS KEEPS GOING ON, IT'LL BE A MESS SINCE THIS IS THE FIRST DAY, I'LL TOLERATE IT BUT,I WON'T DO THE SAME NEXT TIME!
SFX: NOISY NOISY
Isn't she that girl?
whisper
whisper
She passed too?
수근수근!

NOISY
NOISY
DIDN'T SHE HEAR IT?
HEY HYE JEONG...
EVERYONE, PLEASE BE QUIET!
WHY IS THE INTRODUCTION TAKING SO LONG
Hmm! So sleepy!
First of all the members have to read the basic theory book! Blah blah
SHE DIDN'T EVEN BOTHER TO LOOK AT ME EVEN A BIT...

THAT'S THE END FOR TODAY, I'LL TELL YOU MORE ABOUT OUR ACTIVITY IN THE NEXT MEETING!
CRAP!
I WANTED TO TALK TO HYE JEONG AFTER THE MEETING!
AS FOR LEE JAE KYEONG, BECAUSE YOU CAME LATE TODAY, YOU'LL HAVE TO STAY AND CLEAN THIS ROOM!
BOX WHAT?!
SFX HAH?!
After that...
SO IT WAS TRUE SHE PASSED ME TO MAKE ME CLEAN THIS PLACE!
DRAMA CLUB IS SUCH A PAIN!
SFX MOP MOP

Hahaha! You finally got it!
I CAN'T WITHDRAW FROM THE CLUB EITHER!
SFX MOP MOP
HYE JEONG... DON'T TELL ME YOU RAN OFF BECAUSE YOU WERE SCARED THAT I WOULD ASK FOR YOUR HELP?
I WILL TRY TO TALK TO HER TOMORROW AND ASK WHAT THE PROBLEM IS.

AH, MY SHOULDER HURTS! THIS MUST BE A LABOR PLACE RATHER THAN A SCHOOL!
HUH?!

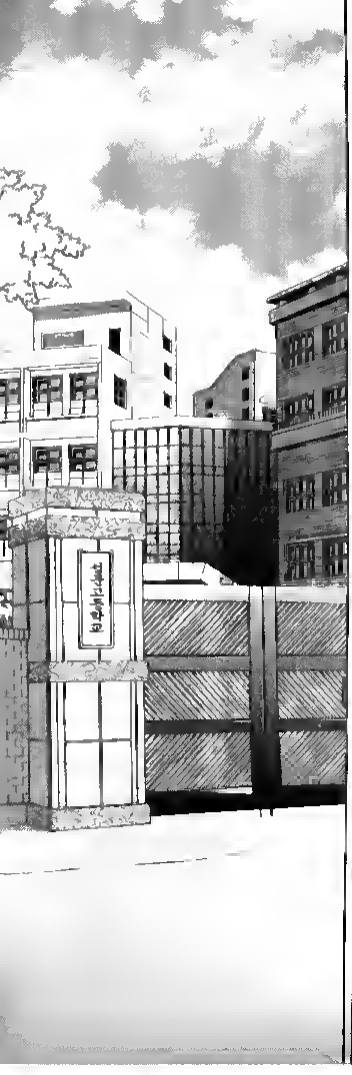
AH NOW I KNOW WHY I HAVE THIS WEIRD FEELING
I COULD HAVE KNOWN EARLIER IF YOU TOLD ME FIRSTHAND!
WELL, IT'S OBVIOUS ENOUGH WITH YOUR ACTION ..

FINGER cans
THAT DEFINITELY HAPPENED BECAUSE OF ME!
WOW! THE SKY IS SO BLUE!

SFX : WATER RUNNING
HOW DOES IT FEEL TO HAVE YOUR ONLY FRIEND WALK AWAY, I WONDER?
I'M REALLY CURIOUS HOW THAT FEELS LIKE...
Childish.
WHEN ARE YOU GOING TO GROW UP? SO IMMATURE!
WHAT THE HELL?! DO YOU WANT TO DIE?!!

AH... I SHOULD'VE KNOWN THE ENEMY FIRST. IT'S POINTLESS TALKING TO HER
EXCUSE ME, I'LL BE GOING TO THE TOILET FIRST!
HEY, WHERE ARE YOU GOING? I'M NOT DONE TALKING!
Hey!
SFX: EKH!
YOU, ROSE PARK OR WHOEVER YOU ARE! BE NICE TOWARDS HYE JEONG. IF NOT, I'LL HIT YOU. GOT IT?!
WHAT?

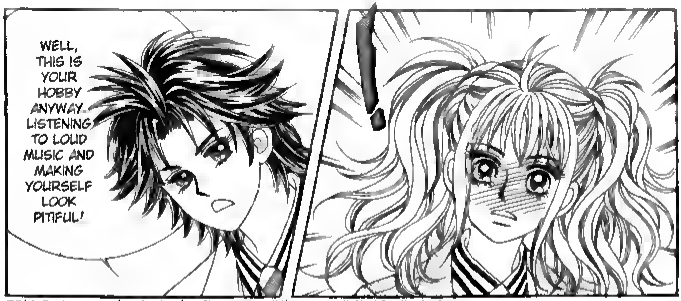
WHY IS SHE ACTING THIS WAY! I THOUGHT SHE'D BE ANGRY...
WHAT THE HELL IS WITH HER!
T.S/N: Haha! Immature!
DAMMIT!



THIS IS FINE, TOO...
PLUS, IT'S A GOOD THING THAT SHE'S ALL RIGHT

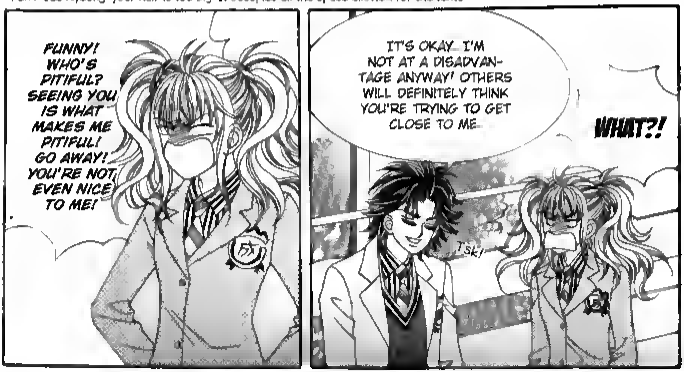
LISTENING TO MUSIC IS A GOOD THING!

SFX: TAKE
YOU CALL THIS LOUD THING MUSIC?
Eh?!
WHAT DOES HE WANT NOW?
HE'S BEEN REALLY COLD LIKE ICE THESE PAST FEW DAYS ? WHY DID HE APPROACH ME NOW?
YOU'VE BEEN VERY GLOOMY LATELY, SO THIS LOUD THING MUST BE YOUR REMEDY!
ARE YOU PICKING A FIGHT WITH ME? AND WHY ARE YOU PICKING A FIGHT OVER MUSIC? YOU'RE PATHETIC!
grab
HE JUST PISSED ME OFF EVEN MORE!




TS/N Se Joon, your head is too big. It occupies all the space allotted for the texts

TS/N Jae Kyeong, your hair is too big. It occupies all the space allotted for the texts


FUNNY! WHO'S PITIFUL? SEEING YOU IS WHAT MAKES ME PITIFUL! GO AWAY! YOU'RE NOT EVEN NICE TO ME!
IT'S OKAY... I'M NOT AT A DISADVANTAGE ANYWAY! OTHERS WILL DEFINITELY THINK YOU'RE TRYING TO GET CLOSE TO ME.
WHAT?!
Tsk!

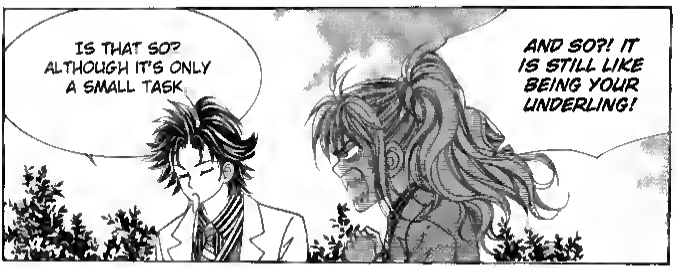
BECAUSE YOU LOOKED SO GLOOMY, SO I THOUGHT OF GIVING YOU A PIECE OF INFORMATION- BUT YOU JUST PISSED ME OFF!
WHAT INFO!? WHEN DID I ASK YOU...
Ah!
WAIT... WAIT A SECOND!
THIS IS LEE JOON'S ADDRESS.

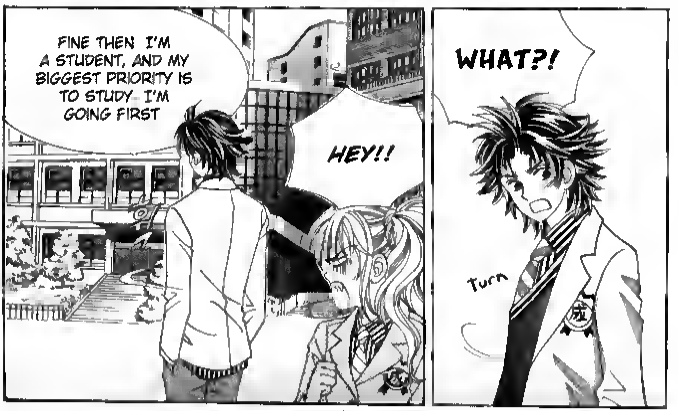
OF COURSE, IT'S NOT FOR FREE!
WHAT NOW?!
SAY "THANK YOU" FIRST!
STOP SAYING CRAP!
If you don't want this then fine! I'll just rip it and throw it away!
YOU COWARD!
THANK YOU!

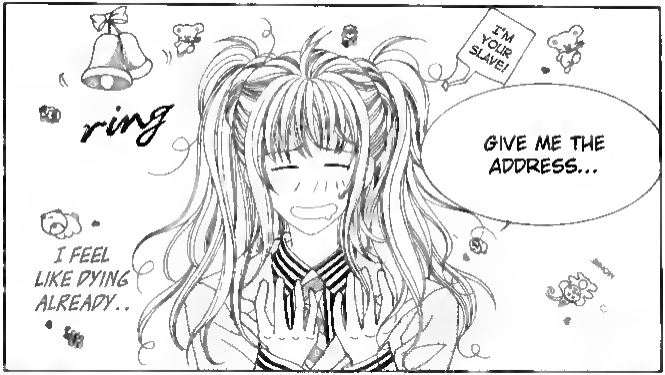
NEXT...
WHAT NOW? DO YOU REALLY WANT TO DIE? YOU JUST SEARCHED HIS ADDRESS!
IS HE TESTING MY PATIENCE OR SOMETHING?!
JUST SEARCHED HIS ADDRESS? LOOKING UP HIS PERSONAL INFORMATION WAS RISKY, YOU KNOW!
ANYWAY, AREN'T YOU GRATEFUL THAT I HID THE FACT THAT YOU SNEAKED INTO MY LOCKER? AND WHAT DID YOU SAY?
You're still using that against me?
WHAT... WHAT DID I SAY?
LISTEN TO ME PROPERLY!

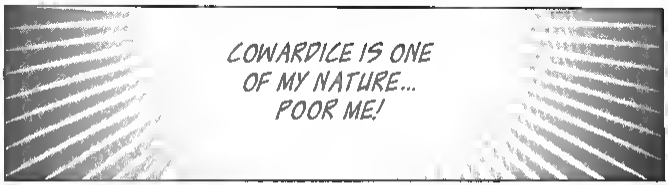
WHAT?!
DO I LOOK LIKE ONE OF YOUR UNDERLINGS? YOUR SLAVE!? YOU ARE TOO MUCH!
ANGRY
FIRST, I HAVE TO FIX HER HABIT OF SHOUTING!
YOU SHOULD CLEAN YOUR EARS PROPERLY! WHO WOULD WANT TO MAKE A CLUMSY GIRL LIKE YOU HIS SUBORDINATE?
GRAB
AHH!
JLEB
JUST TALK! AND LET GO OF MY EAR!

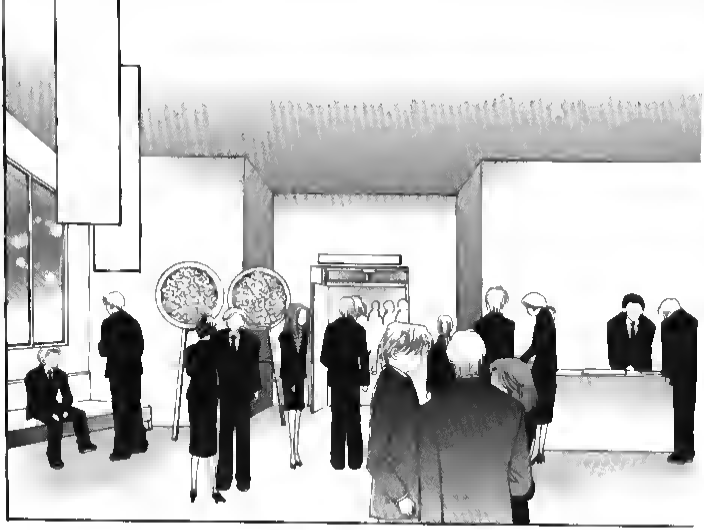
NO MATTER WHAT, I DO NOT WANT TO! I CAN'T!!

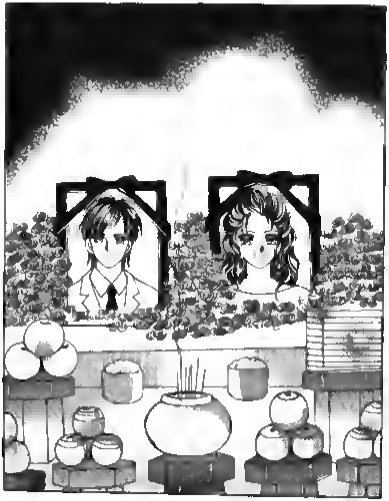

IS THAT SO? ALTHOUGH IT'S ONLY A SMALL TASK
AND SO?! IT IS STILL LIKE BEING YOUR UNDERLING!

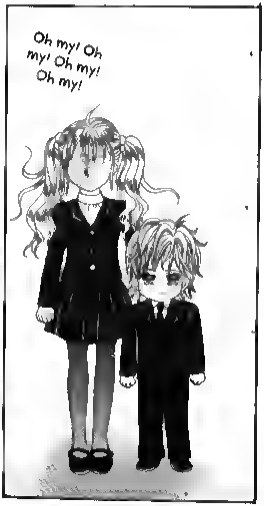

FINE THEN I'M A STUDENT, AND MY BIGGEST PRIORITY IS TO STUDY I'M GOING FIRST
HEY!!
WHAT?!
Turn


ring
I FEEL LIKE DYING ALREADY..
I'M YOUR SLAVE!
GIVE ME THE ADDRESS...


COWARDICE IS ONE OF MY NATURE... POOR ME!






Oh my! Oh my! Oh my! Oh my!

SUCH A POOR CHILD!
POOR...
WHAT DID THEY DO TO DESERVE THIS? LOSING BOTH THEIR PARENTS AT SUCH A YOUNG AGE...
THAT'S WHAT THE ADULTS KEEP ON SAYING. BUT I DON'T UNDERSTAND ANYTHING...
THE OLDER SISTER'S HEART MUST BE MADE OF STEEL! SHE DIDN'T SHED A SINGLE TEAR
SHH. SILENCE! WHAT DOES SHE KNOW, SHE'S STILL A CHILD!
MONEY IS REALLY SCARY, AND DEATH IS THE PITIFUL ONE!
Noona*, I want to pee!

NOONA, I'M HUNGRY AND COLD...
JUST HOLD ON FOR A LITTLE BIT MORE ..

NOONA WILL BE RIGHT BACK. STAY HERE UNTIL I COME BACK!
I DON'T WANT TO! I WANT TO GO WITH NOONA, TOO!
NO! NO!
I CAN'T TAKE YOU WITH ME, JUST WAIT HERE!
NOONA!
Take me with you!
FALL

HUWAA!
HUWAA!
HUWAA!
NOONA, TAKE ME WITH YOU NOONA!
Noona... Noona...
Noona... Take me with you, noona
NOONA

SFX THUMP THUMP
I THOUGHT IVE FORGOTTEN IT ALREADY!
하아 HAA 하아 HAA
DING DONG DING DONG
WHO THE HELL?
MY HEAD FEELS LIKE EXPLODING
철컥
WHO IS IT?
SFX OPEN

LEE JAE KYEONG?!
STRAIGHT SCARS
END OF VOLUME 4

# FINGERSCANS PRESENTS

RAW : Kangta (& nugaya for re-uploading it)
TRANSLATOR : Jen
PROOFREADER : lellockheart
CLEANER : nugaya
TYPESETTER : lellockheart
QCER : Jen

This is a free scanlations by FANS
and from FANS
Please support the original artist/author
by buying the original volume when
it is available in your country

Visit us : http://fingerscans.it.cx/

WE WANT YOU!
Korean Translator
Proofreaders
Cleaner
Typesetter
Raw Providers
For more information : http://fingerscans.it.cx